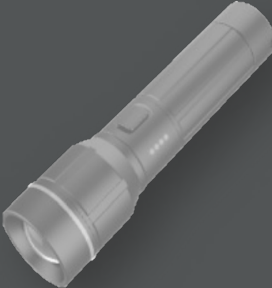




Embrace the night



PYRALIS 250

#HFL1000

Manuel d'utilisation/Garantie

User Manual/Warranty

FR

Fonction Zoom Axial
3 modes d'éclairage
Indicateur niveau de charge
Avertisseur batterie faible
Etui de protection nylon
Dragonne

EN

Axial zoom function
3 lighting modes
Charge level indicator
Low battery warning
Protective nylon case
Hand strap

DE

Axial-Zoom-Funktion3
Beleuchtungsmodi
Ladestandsanzeige
Warnung bei niedrigem
BatteriestandSchützende
Nylontasche
Handschlaufe

ES

Función de zoom axial
3 modos de iluminación
Indicador de nivel de batería
Aviso de batería baja
Funda protectora de nailon
Correa de mano

IT

Funzione di zoom assiale
3 modalità di illuminazione
Indicatore del livello di carica
Avviso di batteria scarica
Custodia protettiva in nylon
Cinghia per la mano

NL

Axiale zoomfunctie
3 verlichtingsmodi
Laadniveau-indicator
Waarschuwing batterij bijna leeg
Beschermdende nylon hoes
Handriem

LUMENS

250 lm

100 lm

100 m

80 m

4 h

9 h

35x160 mm

IP

5

4

CE

RoHS

FR

Fabriqué en R.P.C / Made in P.R.C



Embrace the night

www.hacknite.fr

HACKNITE est une marque française créée et distribuée par
GMT OUTDOOR
129 rue de Tourcoing F-59100 Roubaix, France
info@gmtoutdoor.fr

FRANÇAIS

Merci d'avoir choisi HACKNITE.
Pour vous familiariser avec votre produit, veuillez lire attentivement toutes les instructions suivantes avant de l'utiliser. Familiarisez-vous avec ses capacités et ses limites.
HACKNITE en quelques mots.
Dans un monde où l'obscurité fait partie de notre vie quotidienne, de notre environnement de travail et de nos terrains d'aventure, nous avons pensé à chaque instant. Lorsque vous courez toute la nuit, lorsque vous devez réparer une voiture ou une machine-outil, lorsque vous travaillez à l'extérieur pendant plusieurs heures au milieu de la nuit, que ce soit sur la route, sur le chemin de fer ou dans une usine, vous devez être en mesure de travailler bien et en toute sécurité.
Nous nous appuyons sur près de 40 ans d'expérience et de passion pour les équipements d'éclairage portables. Inspirées par les phénomènes naturels de luminescence, nos solutions d'éclairage ont été conçues pour vous accompagner comme une seconde peau et être là quand vous en avez besoin. L'obscurité ne devrait jamais être une angoisse ou limiter votre expérience, votre passion ou simplement votre vie quotidienne.
Chez HACKNITE, nous avons mis l'accent sur la simplicité d'utilisation, l'autonomie et un éclairage adapté pour que vous puissiez vraiment vous concentrer sur votre travail et vos loisirs...
Bienvenue dans le monde de HACKNITE !

Votre achat comprend le produit, la batterie et les accessoires suivants :
1x PYRALIS 250 ; 1 x étui en nylon ; 4x AA ; 1 x Dragonne
Emballage et recyclage
Veuillez à bien recycler les emballages. Veuillez également rapporter vos piles rechargeables une fois qu'elles ont été entièrement utilisées.
Utilisation de la lampe torche
Allumer et éteindre la lampe: Le bouton situé sur le corps de la lampe permet de l'allumer et de l'éteindre.
Modifier les modes d'éclairage: Appuyez sur le bouton de la lampe de poche pour l'allumer, puis appuyez une fois de plus pour le mode d'éclairage secondaire et une fois de plus pour le mode stroboscopique.
Mode transport
En appuyant sur le bouton pendant 5 secondes, vous verrouillez votre lampe. Pour la déverrouiller, appuyez à nouveau sur le bouton pendant 5 secondes

Pour transporter votre lampe lorsque vous ne l'utilisez pas, nous vous recommandons de déconnecter la batterie de la lampe afin d'éviter qu'elle ne s'allume accidentellement.

Stockage de votre produit.
Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser la lampe de poche pendant une longue période, chargez d'abord la batterie. Conservez-la dans un endroit sec (entre 20 et 25° C.)

Focus
La lampe torche est équipée d'une fonction Focus permettant de modifier le faisceau lumineux en fonction de vos besoins. Pour un faisceau lumineux long et étroit, faites glisser la tête vers l'avant avec votre pouce. Pour un faisceau large champ de vision, faites glisser la tête vers l'arrière à son point de focalisation minimum..

Indicateur d'état de l'énergie disponible
PYRALIS 250 est équipé d'un indicateur d'état de l'énergie.
1 point correspond à 25% de l'énergie disponible
2 points équivalent à 50% de l'énergie disponible
3 points correspondent à 75 % de l'énergie disponible
4 points correspondent à 100% de l'énergie disponible.

Votre lampe de poche signale également un niveau de batterie faible à 20 % (deux clignotements) et à 10 % (quatre clignotements). Préparez-vous alors à changer les piles.

Les piles usagées sont dangereuses et doivent être éliminées conformément aux dispositions légales.

Important
Lampe totalement déconseillée aux enfants de moins de 3 ans. Les enfants de moins de 12 ans qui utilisent cette lampe frontale doivent le faire en présence d'un adulte.

Lors de l'insertion des piles, respectez les marques de polarité (+) et (-) indiquées sur le boîtier. Si la pile est insérée de manière incorrecte, la lampe de poche ne fonctionnera pas et le témoin de charge ne s'allumera pas. Respectez toujours la polarité pour éviter d'abimer votre lampe.

En cas d'utilisation à des fins commerciales, la lampe de poche ne doit être utilisée qu'en conformité avec les lois et réglementations locales. En cas d'utilisation sur la route, veuillez respecter les réglementations nationales en matière de signalisation routière..

Garantie
Cette lampe est garantie 2 ans contre tout défaut de matériel ou de fabrication. Vous pouvez bénéficier d'une extension de garantie à 5 ans en enregistrant votre produit sur le site de Hacknite (à l'exception des piles). Exclusions de la garantie : usure normale, oxydation, modifications ou altérations, stockage incorrect, mauvais entretien, fuite de la batterie, dommages dus à des accidents, à la négligence et à des utilisations pour lesquelles ce produit n'a pas été conçu.

ATTENTION !
Ne pas diriger la lumière directement vers les yeux d'une personne. Ne fixez pas non plus la lampe en fonctionnement. Si le faisceau lumineux est dirigé directement vers les yeux, détourner immédiatement le regard. Risque LED groupe 2 – IEC 62471
N'utilisez pas d'instruments grossissants qui pourraient concentrer le faisceau lumineux de votre lampe.
Ne pas mélanger les marques de piles
Ne pas mélanger des piles neuves et usagées
Ne pas jeter au feu ;
Ne pas exposer à une température supérieure à 100°C Ne pas démonter
Tenir à l'écart des enfants
Protéger la lampe de l'accumulation de chaleur.
HACKNITE n'est pas responsable des conséquences, directes, indirectes ou accidentelles, ou de tout autre type de dommage survenant ou résultant de l'utilisation de ses produits.

Des questions ? Contactez HACKNITE.FR, nous nous ferons un plaisir d'y répondre.



Embrace the night

ENGLISH

Thank you for choosing HACKNITE.
To familiarise yourself with your product, please read all the following instructions carefully before using it. Familiarise yourself with its capabilities and limitations.

HACKNITE in a few words.
In a world where darkness is part of our daily lives, our working environment and our adventure playgrounds, we've thought of every moment. Providing what we think is the essence of what a lighting solution should provide when you run all night, when you get up early to walk your dog in winter, when you have to repair a car or a machine tool, when you work outside for several hours in the middle of the night, whether on the road, on the railway or in a factory, you need to be able to work well and safely.

We draw on nearly 40 years' experience and passion for portable lighting equipment. Inspired by nature's phenomena of luminescence, our lighting solutions have been designed to accompany you like a second skin and be there when you need them. Darkness should never be an anxiety or limit your experience, your passion, or simply your daily life.

At HACKNITE, we've focused on simplicity of use, autonomy and the right lighting, so you can really concentrate on your work and play...

Welcome to the world of HACKNITE!

Your purchase includes the following product, battery and accessories :
1x PYRALIS 250, 1 x Nylon pouch, 4x AA, 1 x Lanyard
Packaging and Recycling
If you do not keep the gift box, please recycle all packaging accordingly. Please also recycle your rechargeable battery once fully used.
Operating the flashlight
Turning the flashlight ON and OFF
The button on the body of the flashlight is used to turn the flashlight ON and OFF
Changing the light modes
Push the button of the flashlight to turn on then push 1 more time for low setting and push 1 more for strobe
Transport mode
By pushing the button 5 seconds, you will lock your light. To unlock, press again 5 seconds

For carryin your lamp when not in use, we recommend that the battery be disconnected from the flashlight to prevent it accidentally turning on.

Storing your product.
If you do not intend to use the flashlight for a long period of time, charge completely your battery first and remove the battery. Store it in a dry place (between 20 and 25° C.)

Focus
The flashlight is fitted with a Focus function allowing to modify the light beam according to your need. For a long distance and narrow light beam slide the head forward with your thumb. To readjust to a larger field of view, slide backward to its minimum focus.

Energy status indicator
PYRALIS 250 is fitted with a energy status indicator.
1 dot equals to 25% of available energy
2 dots equals to 50% of available energy
3 dots equals to 75% of available energy
4 dots equals to 100% of available energy.

Your flashlight will also signal low battery level at 20% (blink twice) and 10% (blink 4 times).
Prepare to change batteries.

Used batteries are hazardous and must be disposed according to legal regulations.

Important
Flashlight totally not recommended for children under 3 years old. Children under 12 years old using this flashlight must do so under adult supervision.

When inserting the batteries, follow the polarity marks (+) and (-) that are marked on the battery housing. If battery is inserted incorrectly, the flashlight will not work, and the charging indicator will not light up. Always give attention to the polarity to avoid damaging your product.

If used for commercial purposes, the flashlight should only be used in accordance with any local laws and regulations.

Use on the road, please follow the state regulations on road traffic signals.

Warranty
This lamp is guaranteed for 2 years against any defects in materials or manufacture. You can get an extended warranty to 5 years by registering your product on Hacknite website (except the batteries).
Exclusions from the guarantee: normal wear and tear, oxidation, modifications or alterations, incorrect storage, poor maintenance, battery leakage, damage due to accidents, to negligence, and to uses for which this product was not designed.

WARNING !
Do not shine the light directly in someone's eyes. Do not either stare at operating flashlight. If the light beam shines directly in your eyes, look away immediately.
Do not use any magnifying instruments that could concentrate the light beam of this flashlight.

LED risk group 2 - IEC 62471
Do not mix brands of batteries
Do not mix new and used batteries
Do not dispose of in fire ;
Do not expose to temperature above 100°C
Do not disassemble
Keep away from children
Please protect the lamp from heat accumulation.

HACKNITE is not responsible for the consequences, direct, indirect or accidental, or any other type of damage befalling or resulting from the use of its products

Any Questions ? Please contact HACKNITE.FR



Embrace the night

ESPAÑOL

Gracias por elegir HACKNITE.
Para familiarizarse con su producto, lea atentamente todas las siguientes instrucciones antes de utilizarlo. Familiarícese con sus capacidades y limitaciones.

HACKNITE en pocas palabras.
En un mundo en el que la oscuridad forma parte de nuestra vida cotidiana, de nuestro entorno de trabajo y de nuestros campos de juego de aventura, hemos pensado en cada momento. Proporcionamos lo que creemos que es la esencia de lo que debe ofrecer una solución de iluminación cuando se corre toda la noche, cuando se madrugara para pasear al perro en invierno, cuando hay que reparar un coche o una máquina, cuando se trabaja al aire libre durante varias horas en plena noche, ya sea en la carretera, en el ferrocarril o en una fábrica, es necesario poder trabajar bien y con seguridad.

Nos basamos en casi 40 años de experiencia y pasión por los equipos de iluminación portátiles. Inspiradas en los fenómenos de luminiscencia de la naturaleza, nuestras soluciones de iluminación han sido diseñadas para acompañarle como una segunda piel y estar ahí cuando las necesite. La oscuridad nunca debería ser una angustia ni limitar tu experiencia, tu pasión o, simplemente, tu vida diaria.

En HACKNITE, nos hemos centrado en la sencillez de uso, la autonomía y la iluminación adecuada para que pueda concentrarse realmente en su trabajo y ocio...
¡Bienvenido al mundo de HACKNITE!

Su compra incluye el siguiente producto, batería y accesorios:
1x PYRALIS 250 ; 1 x funda de nylon ; 4x AA ; 1 x Correa de mano
Embalaje y reciclaje
Recicle el embalaje y devuelve también las pilas recargables una vez que se hayan utilizado por completo.
Utilización de la linterna
Encendido y apagado de la linterna: Pulsa el botón situado en el cuerpo de la linterna para encenderla o apagarla..
Cambio de los modos de iluminación: Pulsa el botón de la linterna para encenderla, luego vuelve a pulsarlo para el modo de iluminación secundaria y una vez más para el modo estroboscópico.
Modo transporte
Pulsando el botón durante 5 segundos se bloquea la linterna. Para desbloquearla, vuelve a pulsar el botón durante 5 segundos.

Al transportar tu linterna cuando no la estés utilizando, te recomendamos que desconectes la batería de la linterna para evitar que se encienda accidentalmente.

Almacenamiento del producto.
Si no tiene intención de utilizar la linterna durante un largo periodo de tiempo, cargue primero completamente la batería y guárdala en un lugar seco (entre 20 y 25°C).

Enfoque
La linterna dispone de una función Focus que te permite cambiar el haz de luz para adaptarlo a tus necesidades. Para obtener un haz de luz largo y estrecho, desliza el cabezal hacia delante con el pulgar. Para un haz ancho, desliza el cabezal hacia atrás hasta su punto de enfoque mínimo.

Indicador de energía disponible
PYRALIS 250 está equipado con un indicador del estado de la energía.
1 punto equivale al 25% de la energía disponible
2 puntos equivalen al 50% de la energía disponible
3 puntos equivalen al 75% de la energía disponible
4 puntos equivalen al 100% de la energía disponible.

Su linterna también señalará el nivel bajo de batería al 20% (parpadea dos veces) y al 10% (parpadea 4 veces). Prepárate para cambiar las pilas.

Las pilas usadas son peligrosas y deben eliminarse de acuerdo con la normativa legal.

Importante
Linterna totalmente desaconsejada para niños menores de 3 años. Los niños menores de 12 años que utilicen esta linterna deben hacerlo bajo la supervisión de un adulto.

Al insertar las pilas, siga las marcas de polaridad (+) y (-) que están marcadas en el alojamiento de las pilas. Si inserta las pilas de forma incorrecta, la linterna no funcionará y el indicador de carga no se iluminará. Preste siempre atención a la polaridad para evitar dañar su producto.
Si se utiliza con fines comerciales, la linterna sólo debe utilizarse de acuerdo con las leyes y normativas locales.

Uso en carretera, por favor siga la normativa estatal sobre señales de tráfico.

Garantía
Esta lámpara tiene una garantía de 2 años contra cualquier defecto de materiales o fabricación. Puede obtener una garantía ampliada a 5 años registrando su producto en el sitio web de Hacknite (excepto las pilas).
Exclusiones de la garantía: desgaste normal, oxidación, modificaciones o alteraciones, almacenamiento incorrecto, mantenimiento deficiente, fugas de las pilas, daños debidos a accidentes, a negligencias y a usos para los que no se haya diseñado este producto.

PRECAUCIÓN
No apunte la luz directamente a los ojos de una persona. No mire fijamente a la lámpara mientras esté en funcionamiento. Si el haz de luz se dirige directamente a los ojos, apartar la vista inmediatamente.
LED grupo de riesgo 2 - IEC 62471
No utilice lupas que puedan enfocar el haz luminoso de la lámpara.
No mezcle marcas de pilas.
No mezcle pilas nuevas y usadas.
No arrojar al fuego.
No exponer a temperaturas superiores a 100°C.
No desmontar.
Mantener fuera del alcance de los niños.
Proteja la lámpara de la acumulación de calor.
HACKNITE no se hace responsable de las consecuencias, directas, indirectas o accidentales, o de cualquier otro tipo de daño que se produzca o resulte del uso de sus productos.

¿Tiene alguna duda? Póngase en contacto con HACKNITE.FR y estaremos encantados de ayudarle.



Embrace the night

ITALIANO

Grazie per aver scelto HACKNITE.
Per familiarizzare con il prodotto, leggere e comprendere attentamente tutte le seguenti istruzioni prima dell'uso. Conoscere le sue capacità e le limitazioni d'uso.

HACKNITE in poche parole.
In un mondo in cui l'oscurità fa parte della nostra vita quotidiana, del nostro ambiente di lavoro, del nostro campo di avventura, abbiamo pensato a ciascuno di questi momenti. Portando ciò che riteniamo essere l'essenza di ciò che una soluzione di illuminazione dovrebbe fornire quando si corre tutta la notte, quando ci si alza presto per portare a spasso il cane in inverno, quando si deve riparare un'auto o una macchina utensile, quando si lavora all'aperto per diverse ore nel cuore della notte, che sia su strada, in ferrovia o in una fabbrica, è necessario essere in grado di lavorare bene e in sicurezza.

Noi ci avvaliamo di quasi 40 anni di esperienza e passione per le apparecchiature di illuminazione portatili. Ispirate ai fenomeni luminescenti della natura, le nostre soluzioni di illuminazione sono state progettate per accompagnarvi come una seconda pelle ed essere presenti quando necessario. Il buio non dovrebbe mai essere una paura o limitare la vostra esperienza, la vostra passione, semplicemente la vostra vita.

Noi di HACKNITE abbiamo puntato sulla semplicità d'uso, sull'autonomia e sulla giusta illuminazione per permettervi di concentrarvi sul lavoro e sul tempo libero...
Benvenuti nel mondo di HACKNITE!

L'acquisto comprende il seguente prodotto, la batteria e gli accessori:
1x PYRALIS 250 ; 1 custodia in nylon ; 4x AA ; 1 x cinghia da mano
Imballaggio e riciclaggio
Se non si conserva l'imballaggio, si prega di riciclare tutte le sue parti. Si prega inoltre di restituire le batterie ricaricabili una volta esaurite. Utilizzo della torcia
Accensione e spegnimento della torcia: premere il pulsante sul corpo della torcia per accenderla e spegnerla.
Cambio di modalità di illuminazione: premere il pulsante sulla torcia per accenderla, quindi premerlo ancora una volta per la modalità di illuminazione secondaria e un'altra volta per la modalità stroboscopica.
Modalità di trasporto
Premendo il pulsante per 5 secondi si blocca la torcia. Per sbloccarla, premere nuovamente il pulsante per 5 secondi.
Per trasportare la lampada quando non è in uso, si consiglia di scollegare la batteria dalla lampada per evitare che si accenda accidentalmente.

Conservazione del prodotto.
Se non si intende utilizzare la lanterna per un lungo periodo di tempo, caricare prima completamente la batteria e conservarla in un luogo asciutto (tra 20 e 25°C).

Messa a fuoco
La torcia è dotata di una funzione di messa a fuoco che consente di modificare il fascio di luce in base alle proprie esigenze. Per ottenere un fascio di luce lungo e stretto, far scorrere la testa in avanti con il pollice. Per un fascio di luce ampio, far scorrere la testa all'indietro fino al punto di messa a fuoco minimo.

Indicatore di stato energetico disponibile
PYRALIS 250 è dotato di un indicatore di stato energetico.
1 punto equivale al 25% dell'energia disponibile
2 punti corrispondono al 50% dell'energia disponibile
3 punti corrispondono al 75% dell'energia disponibile
4 punti equivalgono al 100% dell'energia disponibile.

La torcia segnala anche il livello basso delle batterie al 20% (lampeggia due volte) e al 10% (lampeggia 4 volte). Preparatevi a cambiare le batterie.

Le batterie usate sono pericolose e devono essere smaltite secondo le norme di legge.

Importante
Questa torcia non è consigliata ai bambini di età inferiore ai 3 anni. I bambini di età inferiore ai 12 anni che utilizzano questa lampada frontale devono farlo in presenza di un adulto.
Quando si inseriscono le batterie, seguire i segni di polarità (+) e (-) indicati sull'alloggiamento delle batterie. Se le batterie sono inserite in modo errato, la torcia non funziona e l'indicatore di carica non si accende. Prestare sempre attenzione alla polarità per evitare di danneggiare il prodotto..
Se utilizzata per scopi commerciali, la torcia deve essere utilizzata solo in conformità alle leggi e alle normative locali.
In caso di utilizzo su strada, rispettare le norme nazionali in materia di segnaletica stradale.

Garanzia
Questa lampada è garantita per 2 anni contro qualsiasi difetto di materiale o di fabbricazione. È possibile ottenere un'estensione della garanzia a 5 anni registrando il prodotto sul sito web di Hacknite (ad eccezione delle batterie).
Esclusioni dalla garanzia: normale usura, ossidazione, modifiche o alterazioni, stoccaggio errato, scarsa manutenzione, perdita di batteria, danni dovuti a incidenti, negligenza e a usi per i quali il prodotto non è stato progettato..

ATTENZIONE!
Non puntare la luce direttamente sugli occhi di una persona. Non fissare la lampada mentre è in funzione. Se il fascio di luce è diretto verso gli occhi, distogliere immediatamente lo sguardo. LED gruppo di rischio 2 - IEC 62471
Non utilizzare strumenti di ingrandimento che potrebbero focalizzare il fascio di luce della lampada.
Non mischiare le marche di batterie
Non mischiare batterie nuove e usate
Non smaltire nel fuoco
Non esporre a temperature superiori a 100°C
Non smontare
Tenere lontano dai bambini
Proteggere la lampada dall'accumulo di calore.

HACKNITE non è responsabile delle conseguenze, dirette, indirette o accidentali, o di qualsiasi altro tipo di danno che si verifichi o derivi dall'uso dei suoi prodotti.

Avete domande?
Contattate HACKNITE.FR e saremo lieti di aiutarvi.



Embrace the night

DEUTSCH

Vielen Dank, dass Sie sich für HACKNITE entschieden haben.

Um sich mit Ihrem Produkt vertraut zu machen, lesen Sie bitte alle folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie es benutzen. Machen Sie sich mit den Möglichkeiten und Grenzen des Geräts vertraut.

HACKNITE in ein paar Worten.

In een wereld waar duisternis deel uitmaakt van ons dagelijks leven, onze werkomgeving en onze avontuurlijke speelplaatsen, hebben we aan elk moment gedacht. Als je de hele nacht hardloopt, als je 's winters vroeg opstaat om je hond uit te laten, als je een auto of een machine moet repareren, als je midden in de nacht urenlang buiten werkt, op de weg, op het spoor of in een fabriek, dan moet je goed en veilig kunnen werken.

Wij putten uit bijna 40 jaar ervaring en passie voor draagbare verlichtingsapparatuur. Onze verlichtingsoplossingen zijn geïnspireerd op de lichtverschijnselen van de natuur en zijn ontworpen om je als een tweede hand te vergezellen en er te zijn wanneer je ze nodig hebt. Duisternis mag nooit een angst zijn of een beperking vormen voor uw ervaring, uw passie of gewoon uw dagelijks leven.

Bij HACKNITE hebben we ons gericht op gebruiksgemak, autonomie en de juiste verlichting, zodat je je echt kunt concentreren op je werk en vrije tijd...

Welkom in de wereld van HACKNITE!

NEDERLANDS

Obrigado por ter escolhido HACKNITE.

Para se familiarizar com o seu produto, leia atentamente todas as instruções que se seguem antes de o utilizar. Familiarize-se com as suas capacidades e limites do produto.

HACKNITE em pocas palabras.

In einer Welt, in der die Dunkelheit Teil unseres täglichen Lebens, unserer Arbeitsumgebung und unserer Abenteuerspielplätze ist, haben wir an jeden Moment gedacht. Wenn Sie die ganze Nacht laufen, wenn Sie im Winter früh aufstehen, um mit Ihrem Hund spazieren zu gehen, wenn Sie ein Auto oder eine Werkzeugmaschine reparieren müssen, wenn Sie mitten in der Nacht mehrere Stunden im Freien arbeiten, ob auf der Straße, in der Eisenbahn oder in einer Fabrik, müssen Sie gut und sicher arbeiten können, dann ist das unserer Meinung nach die Essenz dessen, was eine Beleuchtungslösung bieten sollte.

Wir schöpfen aus fast 40 Jahren Erfahrung und Leidenschaft für tragbare Beleuchtungsgeräte. Inspiriert von den Phänomenen der Lumineszenz in der Natur, wurden unsere Beleuchtungslösungen so konzipiert, dass sie Sie wie eine zweite Haut begleiten und da sind, wenn Sie sie brauchen. Dunkelheit sollte niemals eine Angst sein oder Ihr Erlebnis, Ihre Leidenschaft oder einfach Ihr tägliches Leben einschränken.

Bei HACKNITE haben wir großen Wert auf einfache Bedienung, lange Akkulaufzeit und die richtige Beleuchtung gelegt, damit Sie sich wirklich auf Ihre Arbeit und Ihre Freizeit konzentrieren können...

Willkommen in der Welt von HACKNITE!

DANISH

Tak, fordi du har valgt HACKNITE.

For at gøre dig fortrolig med dit produkt, bedes du læse alle de følgende instruktioner omhyggeligt, før du bruger det. Gør dig fortrolig med dets muligheder og begrænsninger.

HACKNITE i et par ord.

HACKNITE i et par ord. I en verden, hvor mørket er en del af vores hverdag, vores arbejdsmiljø og vores eventyrlegepladser, har vi tænkt på hvert øjeblik. Når du løber hele natten, når du står tidligt op for at lufte din hund om vinteren, når du skal reparere en bil eller en værktøjsmaskine, når du arbejder udenfor i flere timer midt om natten, uanset om det er på vejen, på jernbanen eller på en fabrik, har du brug for at kunne arbejde godt og sikkert.

Vi trækker på næsten 40 års erfaring og passion for bærbart belysningsudstyr. Inspireret af naturens luminescensfænomener er vores belysningsløsninger designet til at følge dig som en anden hud og være der, når du har brug for dem. Mørke skal aldrig være en angst eller begrænse din oplevelse, din passion eller bare dit daglige liv.

Hos HACKNITE har vi fokuseret på brugervenlighed, selvstændighed og den rigtige belysning, så du virkelig kan koncentrere dig om dit arbejde og din fritid...

Velkommen til en verden af HACKNITE!

FINNISH

Kiitos, että valitsit HACKNITE.

Jotta voisit tutustua tuotteeseesi, lue kaikki seuraavat ohjeet huolellisesti ennen sen käyttöä. Tutustu sen ominaisuuksiin ja rajoituksiin.

HACKNITE muutamalla sanalla.

Maailmassa, jossa pimeys on osa jokapäiväistä elämäämme, työpäristöämme ja seikkailuleikkipaikkojamme, olemme ajatelleet jokaista hetkeä. Tarjoamme mielestämme olennaisen sen, mitä valaistusratkaisun pitäisi tarjota, kun juokset koko yön, kun herää aikaisin ulkoiluttamaan koiraasi talvella, kun joudut korjaamaan autoa tai työstökonetta, kun työskentelet ulkona useita tunteja keskellä yötä, olitpa sitten maantietillä, rautatiellä tai tehtaassa, sinun on voitava työskennellä hyvin ja turvallisesti.

Meillä on lähes 40 vuoden kokemus ja intohimo kannettavista valaistulaitteista. Luonnon valoläimöiden innoittamina valaistusratkaisumme on suunniteltu kulkemaan mukanaesi kuin toinen iho ja olemaan paikalla, kun tarvitset niitä. Pimeyden ei pitäisi koskaan ahdistaa tai rajoittaa kokemuksiasi, intohimojasi tai yksinkertaisesti jokapäiväistä elämääsi.

HACKNITE on keskittynyt helpokäyttöisyyteen, itsenäisyyteen ja oikeanlaiseen valaistukseen, jotta voit todella keskittyä työhön ja vapaa-aikaan...

Tervetuloa HACKNITEn maailmaan!

PORTUGUESE

Obrigado por ter escolhido o HACKNITE.

Para se familiarizar com o seu produto, leia atentamente todas as instruções que se seguem antes de o utilizar. Familiarize-se com as suas características e limitações.

HACKNITE em poucas palavras.

Num mundo em que a escuridão faz parte do nosso quotidiano, dos nossos ambientes de trabalho e dos nossos parques infantis de aventura, pensamos ser essencial para o que uma solução de iluminação deve proporcionar. Quando corremos toda a noite, quando acordamos cedo para passear o cão no inverno, quando temos de reparar um carro ou uma máquina-ferramenta, quando trabalhamos ao ar livre durante horas a meio da noite, quer estejamos na estrada, numa linha de caminho de ferro ou numa fábrica, precisamos de poder trabalhar bem e em segurança. Temos quase 40 anos de experiência e paixão pelos equipamentos de iluminação portáteis. Inspiradas nos fenómenos de luz natural, as nossas soluções de iluminação são concebidas para o acompanhar como uma segunda pele e estarão lá quando precisar delas. A escuridão nunca deve assombrar ou limitar as suas experiências, as suas paixões ou simplesmente a sua vida quotidiana. A HACKNITE aposta na facilidade de utilização, na independência e na iluminação correta para que se possa concentrar verdadeiramente no trabalho e no lazer... Bem-vindo ao mundo do HACKNITE!

Ihr Kauf umfasst das folgende Produkt, Akku und Zubehör: 1x PYRALIS 250 ; 1 x Nylonbeutel ; 4x AA ; 1 x Umhängeband

Verpackung und Recycling

Wenn Sie den Geschenkkarton nicht aufbewahren, recyceln Sie bitte alle Verpackungen entsprechend. Bitte recyceln Sie auch den Akku, sobald er vollständig verbraucht ist.

Bedienung der Taschenlampe

Ein- und Ausschalten der Taschenlampe

Die Taste am Gehäuse der Taschenlampe dient zum Ein- und Ausschalten der Taschenlampe.

Ändern der LichtmodiDrücken

Sie den Knopf der Taschenlampe, um sie einzuschalten, und drücken Sie dann noch einmal für die niedrige Einstellung und noch einmal für das Stroboskop.

Transport-Modus Wenn Sie den Knopf 5 Sekunden lang drücken, wird Ihre Lampe gesperrt. Zum Entriegeln drücken Sie erneut 5 Sekunden

Wenn Sie Ihre Lampe bei Nichtgebrauch transportieren, empfehlen wir, den Akku von der Taschenlampe zu trennen, um ein versehentliches Einschalten zu verhindern.

Aufbewahrung Ihres Produkts. Wenn Sie die Taschenlampe über einen längeren Zeitraum nicht benutzen wollen, laden Sie den Akku zunächst vollständig auf und nehmen Sie ihn dann heraus. Bewahren Sie sie an einem trockenen Ort auf (zwischen 20 und 25° C.). Übersetzt mit DeepL.com (kostenlose Version)

Fokus

Die Taschenlampe ist mit einer Focus-Funktion ausgestattet, die es ermöglicht, den Lichtstrahl je nach Bedarf zu verändern. Für eine große Entfernung und einen engen Lichtstrahl schieben Sie den Kopf mit dem Daumen nach vorne. Um ein größeres Sichtfeld einzustellen, schieben Sie den Kopf nach hinten bis zum minimalen Fokus.

Energiestatusanzeige

PYRALIS 250 ist mit einer Energiestatusanzeige ausgestattet.

1 Punkt entspricht 25% der verfügbaren Energie

2 Punkte entsprechen 50% der verfügbaren Energie

3 Punkte entsprechen 75% der verfügbaren Energie

4 Punkte entsprechen 100% der verfügbaren Energie.

Ihre Taschenlampe zeigt außerdem einen niedrigen Batteriestand bei 20 % (zweimaliges Blinken) und 10 % (viernaliges Blinken) an.

Bereiten Sie sich auf den Batteriewechsel vor. Verbrauchte Batterien sind gefährlich und müssen gemäß den gesetzlichen Bestimmungen entsorgt werden.

Focus

De zaklamp is uitgerust met een focusfunctie waarmee je de lichtstraal kunt aanpassen aan je behoefte. Voor een lange afstand en smalle lichtstraal schuif je de kop naar voren met je duim. Voor een groter gezichtsveld schuif je de kop naar achteren tot de minimale focus.

Energiestatusindicator

PYRALIS 250 is uitgerust met een batterijstatusindicator.

1 punt is gelijk aan 25% van de beschikbare energie

2 stippen is gelijk aan 50% van de beschikbare energie

3 stippen is gelijk aan 75% van de beschikbare energie

4 stippen is gelijk aan 100% van de beschikbare energie.

Je zaklamp geeft ook aan dat de batterij bijna leeg is bij 20% (twee keer knippen) en 10% (vier keer knippen). Bereid u voor op het vervangen van batterijen.

Gebruikte batterijen zijn gevaarlijk en moeten worden weggegooid volgens de wettelijke voorschriften.

Fokus

Lommelygten er udstyret med en fokusfunktion, der gør det muligt at ændre lysstrålen efter behov. For at få en lang afstand og en smal lysstråle skal du skubbe hovedet fremad med tommelfingeren. For at justere til et større synsfelt skal du skubbe bagud til det mindste fokus.

Indikator for energistatus

PYRALIS 250 er udstyret med en energistatusindikator.

1 prik svarer til 25 % af den tilgængelige energi

2 prikker svarer til 50 % af den tilgængelige energi

3 prikker svarer til 75 % af den tilgængelige energi

4 prikker svarer til 100 % af den tilgængelige energi.

Din lommelygte signalerer også lavt batteriniveau ved 20% (blinker to gange) og 10% (blinker 4 gange).Forbered dig på at skifte batterier.

Brugte batterier er farlige og skal bortskaffes i henhold til lovgivningen.

Focus

Taskulamppu on varustettu Focus-toiminnolla, jonka avulla voit muokata valonsädetä tarpeen mukaan. Jos haluat pitkän etäisyyden ja kapean valonsäteen, liu'uta päätä eteenpäin peukalolla. Jos haluat säätää uudelleen laajempaan näkökenttään, liu'uta taaksepäin sen minimitar kennukseen.

Energiatilan ilmaisin

PYRALIS 250 on varustettu energian tilan ilmaisimella.

1 piste vastaa 25 % käytettävissä olevasta energiasta

2 pistettä vastaa 50 % käytettävissä olevasta energiasta.

3 pistettä vastaa 75 % käytettävissä olevasta energiasta.

4 pistettä vastaa 100 % käytettävissä olevasta energiasta.

Taskulamppu ilmoittaa myös akun alhaisesta varaustasosta 20 %:n (vilkkuu kahdesti) ja 10 %:n (vilkkuu 4 kertaa) kohdalla.Valmistaudu vaihtamaan paristot.

Käytetyt paristot ovat vaarallisia ja ne on hävitettävä lakisäateisten määräysten mukaisesti.

Wichtig

Die Taschenlampe ist für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet. Kinder unter 12 Jahren dürfen diese Taschenlampe nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.

Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die Polaritätsmarkierungen (+) und (-), die sich auf dem Batteriegehäuse befinden. Wenn die Batterien falsch eingelegt werden, funktioniert die Taschenlampe nicht, und die Ladeanzeige leuchtet nicht auf. Achten Sie immer auf die Polarität, um eine Beschädigung Ihres Produkts zu vermeiden.

Bei gewerblicher Nutzung darf die Taschenlampe nur in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen und Vorschriften verwendet werden.

Bei der Verwendung im Straßenverkehr beachten Sie bitte die staatlichen Vorschriften zur Straßenverkehrsordnung..

Garantie

Diese Lampe ist für 2 Jahre gegen Material- und Herstellungsfehler garantiert. Sie können eine verlängerte Garantie auf 5 Jahre erhalten, indem Sie Ihr Produkt auf der Hacknite-Website registrieren (außer den Batterien).

Ausgeschlossen von der Garantie sind: normaler Verschleiß, Oxidation, Modifikationen oder Veränderungen, unsachgemäße Lagerung, schlechte Wartung, Auslaufen des Akkus, Schäden durch Unfälle, Fahrlässigkeit und Verwendungen, für die das Produkt nicht konzipiert wurde.

Belangrijk

Zaklamp totaal niet aanbevolen voor kinderen jonger dan 3 jaar. Kinderen jonger dan 12 jaar die deze zaklamp gebruiken, moeten dit doen onder toezicht van een volwassene.

Volg bij het plaatsen van de batterijen de polariteitsmarkeringen (+) en (-) die op de batterijbehuizing zijn aangegeven. Als de batterij verkeerd wordt geplaatst, werkt de zaklamp niet en gaat de oplaadindicator niet branden. Let altijd op de polariteit om schade aan uw product te voorkomen.

Bij gebruik voor commerciële doeleinden mag de zaklamp alleen worden gebruikt in overeenstemming met de plaatselijke wet- en regelgeving.

Houd u bij gebruik op de weg aan de verkeersregels..

Garantie

Deze lamp is 2 jaar gegarandeerd tegen materiaal- en fabricagefouten. Je kunt de garantie verlengen tot 5 jaar door je product te registreren op de Hacknite website (met uitzondering van de batterijen).

Uitsluitingen van de garantie: normale slijtage, oxidatie, wijzigingen of aanpassingen, onjuiste opslag, slecht onderhoud, batterijlekkage, schade als gevolg van ongelukken, nalatigheid en gebruik waarvoor dit product niet is ontworpen.

Vigtigt

Lommelygten anbefales ikke til børn under 3 år. Børn under 12 år, der bruger denne lommelygte, skal gøre det under opsyn af en voksen.

Når du sætter batterierne i, skal du følge polaritetsmærkerne (+) og (-), der er markeret på batterihuset. Hvis batteriet isættes forkert, vil lommelygten ikke fungere, og opladningsindikatoren vil ikke lyse. Vær altid opmærksom på polariteten for at undgå at beskadige dit produkt.

Hvis lommelygten bruges til kommercielle formål, må den kun bruges i overensstemmelse med lokale love og regler.

Brug på vejen, følg venligst statens regler om trafiksignaler.

Garanti

Denne lampe er garanteret i 2 år mod eventuelle materiale- eller produktionsfejl. Du kan få en udvidet garanti til 5 år ved at registrere dit produkt på Hacknites hjemmeside (undtagen batterierne).

Undtagelser fra garantien: normal slitage, oxidering, modifikationer eller ændringer, forkert opbevaring, dårlig vedligeholdelse, batterilækage, skader som følge af ulykker, uagtsomhed og brug, som dette produkt ikke er designet til.

Tärkeä

Taskulamppua ei suositella alle 3-vuotiaille lapsille. Alle 12-vuotiaiden lasten on käytettävä tätä taskulamppua aikuisen valvonnassa.

Kun asetat paristot paikoilleen, noudata paristokoteloon merkittyjä napaisuusmerkkejä (+) ja (-). Jos paristo asetetaan väärin, taskulamppu ei toimi eikä latauksen merkivalo syty. Kiinnitä aina huomiota napaisuuteen, jotta tuote ei vahingoitu..

Jos taskulamppua käytetään kaupallisiin tarkoituksiin, sitä saa käyttää vain paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti.

Käytä tiellä, noudata tieliikennemerkkejä koskevia valtion määräyksiä..

Takuu

Valaisimelle myönnetään 2 vuoden takuu materiaali- tai valmistusvirheiden varalta. Voit pidentää takuun 5 vuoteen rekisteröimällä tuotteesi Hackniten verkkosivustolla (lukuun ottamatta paristoja).

Takuun ulkopuolelle jäävät: normaali kuluminen, hapettuminen, muutokset tai muutostyöt, väärä varastointi, huono huolto, paristojen vuotaminen, onnettomuuksista tai huolimattomuudesta johtuvat vauriot sekä käyttötarkoitukset, joihin tuotetta ei ole suunniteltu.

Importante

A lanterna não é recomendado para crianças com menos de 3 anos de idade. As crianças com menos de 12 anos que utilizem esta lanterna frontal devem fazê-lo sob a supervisão de um adulto.

Ao inserir a pilha, siga as marcas de polaridade (+) e (-) que estão marcadas no compartimento da pilha. Se a pilha for introduzida incorretamente, a lanterna não funcionará. Preste sempre atenção à polaridade para evitar danificar o seu produto.

Se for utilizado para fins comerciais, a lanterna só deve ser utilizado em conformidade com as leis e regulamentos locais.

Se for utilizado na estrada, respeite os regulamentos estatais relativos aos sinais de trânsito rodoviário..

Garantia

Este farol tem uma garantia de 2 anos contra quaisquer defeitos de material ou de fabrico. Pode obter uma extensão da garantia para 5 anos registando o seu produto no sítio Web da HACKNITE (exceto pilhas alcalinas).

Exclusões da garantia: desgaste normal, oxidação, modificações ou alterações, armazenamento incorreto, manutenção deficiente, fuga de pilhas, danos devidos a acidentes, negligência e utilizações para as quais este produto não foi concebido.

WARNUNG!

Richten Sie das Licht nicht direkt in die Augen von Personen. Starren Sie auch nicht in die laufende Taschenlampe. Wenn Ihnen der Lichtstrahl direkt in die Augen scheint, schauen Sie sofort weg.

Verwenden Sie keine Vergrößerungsinstrumente, die den Lichtstrahl dieser Taschenlampe bündeln könnten.

LED-Risikogruppe 2 - IEC 62471

Mischen Sie keine Batteriemarken

Neue und gebrauchte Batterien nicht mischen

Nicht im Feuer entsorgen;

Nicht einer Temperatur von über 100°C aussetzen

Nicht demontieren

Von Kindern fernhalten

Bitte schützen Sie die Lampe vor Hitzestau.

HACKNITE ist nicht verantwortlich für direkte, indirekte oder zufällige Folgen oder andere Arten von Schäden, die durch die Verwendung seiner Produkte entstehen.

Haben Sie Fragen? Bitte kontaktieren Sie HACKNITE.FR

HACKNITE
Embrace the night

WAARSCHUWING!

Schijn het licht niet rechtstreeks in iemands ogen. Staar ook niet naar een werkende zaklamp. Als de lichtstraal direct in uw ogen schijnt, kijk dan onmiddellijk de andere kant op. Gebruik geen vergrootglazen die de lichtstraal van deze zaklamp kunnen concentreren.

LED risicogroep 2 - IEC 62471

Gebruik geen verschillende merken batterijen door elkaar

Gebruik geen nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar

Niet in het vuur werpen;

Niet blootstellen aan temperaturen boven 100°C

Niet uit elkaar halen Uit de buurt van kinderen houden

Bescherm de lamp tegen warmteophoping.

HACKNITE is niet verantwoordelijk voor de gevolgen, direct, indirect of per ongeluk, of enige andere vorm van schade die voortvloeit uit het gebruik van haar producten.

Vragen? Neem contact op met HACKNITE.FR

HACKNITE
Embrace the night

ADVARSEL!

Lygten må ikke lyse direkte ind i øjnene på nogen. Du må heller ikke stirre på den betjente lommelygte. Hvis lysstrålen skinner direkte ind i dine øjne, skal du straks se væk.

Brug ikke forstørrelsesinstrumenter, der kan koncentrere lysstrålen fra denne lommelygte.

LED-risikogruppe 2 - IEC 62471

Bland ikke batterimærker

Bland ikke nye og brugte batterier

Må ikke smides i ilden;

Må ikke udsættes for temperaturer over 100°C

Må ikke skilles ad

Holdes væk fra børn

Beskyt venligst lampen mod varmeakkumulering.

HACKNITE er ikke ansvarlig for konsekvenser, direkte, indirekte eller utilsigtede, eller nogen anden form for skade, der opstår eller skyldes brugen af dets produkter.

Har du spørgsmål? Kontakt venligst HACKNITE.FR

HACKNITE
Embrace the night

VAROITUS!

Älä näytä valoa suoraan jonkun silmiin. Älä myöskään tuijota toimivaa taskulamppua. Jos valonsäde paistaa suoraan silmiisi, katso välittömästi pois.

Älä käytä suurentavia välineitä, jotka voivat keskittää tämän taskulampun valonsäteen.

LED-riskiryhmä 2 - IEC 62471

Älä sekoita paristomerkkejä keskenään

Älä sekoita uusia ja käytettyjä paristoja

Älä hävitä tuleen ;

Älä altista yli 100 °C:n lämpötilalle

Ei saa purkaa

Pidä poissa lasten ulottuvilta

Suojaa lamppu lämmön kertymiseltä.

HACKNITE ei ole vastuussa tuotteidensa käytöstä aiheutuvista suorista, epäsuorista tai tahattomista seurauksista tai muunlaisista vahingoista.

Kysymyksiä ? Ota yhteyttä HACKNITE.FR

HACKNITE
Embrace the night

ATENÇÃO!

Não fazer incidir a luz diretamente nos olhos de alguém. Também não olhe fixamente para a lanterna frontal em funcionamento.

Se o feixe de luz incidir diretamente nos seus olhos, desvie imediatamente o olhar.

Não utilize quaisquer instrumentos de ampliação que possam concentrar o feixe de luz deste farol.

LED grupo de risco 2 - IEC 62471

Não misturar marcas de pilhas

Não misturar pilhas novas e usadas

Não deitar no fogo;

Não expor a temperaturas superiores a 100°C

Não desmontar